

Lietošanas un montāžas instrukcija Saldētava



Pirms uzstādīšanas, pievienošanas un ekspluatācijas sākšanas **obligāti** izlasiet lietošanas instrukciju. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nepieļausiet iespējamus ierīces bojājumus.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	5
Ilgspējība un vides aizsardzība	14
Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā	14
Tā taupāt enerģiju	15
Iepazīšanās	16
Iekārtas apraksts	16
Sākuma ekrāns	17
Iestatījumu režīms 	18
Bloķēšanas funkcija  / 	18
Aukstumiekārtas izslēgšana 	18
Sabata režīms 	18
Informācija par sabata režīmu 	18
Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla  iespējošanai	18
Miele@home 	18
Taustiņu tonis  / 	19
Brīdinājuma un skaņas signāli  / 	19
Displeja spilgtums 	19
Temperatūras vienība °C / °F	19
Demonstrācijas režīms 	19
Rūpnīcas iestatījumi 	19
Informācija par aukstumiekārtu 	20
Drošība	20
Temperatūras brīdinājums	20
Temperatūras brīdinājuma priekšlaicīga izslēgšana	20
Durvju brīdinājums	21
Iekārtas funkcijas	21
SuperFrost 	21
Ekspluatācijas uzsākšana	22
Pirms pirmās lietošanas reizes	22
Aukstumiekārtas pievienošana	22
Aukstumiekārtas ieslēgšana	22
Aukstumiekārtas izslēgšana	22
Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā	22
Vadība	23
Temperatūras iestatīšana	23
Temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības	23
Temperatūras rādījums	23
SuperFrost  ieslēgšana	23
SuperFrost  izslēgšana	24

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana	24
Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums	24
Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana	24
Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana mājas apstākļos	24
Paātrināta dzērienu atdzesēšana	25
Ledus kubiņu gatavošana	25
Iestatījumu pielāgošana	26
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem	26
Bloķēšanas funkcijas  /  ieslēgšana	26
Sabata režīma  ieslēgšana	26
Sabata režīma  izslēgšana	26
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  iespējošanai maiņa	27
Miele@home ierīkošana 1. reizi	27
WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana	27
WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma iespējošana	27
Taustiņu toņa  izslēgšana	28
Taustiņu toņa  ieslēgšana	28
Skaņas brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa	28
Displeja spilgtuma  maiņa	28
Temperatūras vienības °C / °F maiņa	28
Demonstrācijas režīma  izslēgšana	28
Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana 	29
Tīrīšana un kopšana	30
Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem	30
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai	30
Iekšpuses tīrīšana	30
Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā	31
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu	31
Durvju blīvējuma tīrīšana	31
Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana	31
Pēc tīrīšanas	31
Atkausēšana	32
Problēmu novēršana	33
Klientu apkalpošanas dienests	40
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	40
Datubāze EPREL	40
Garantija	40
Atsevišķi pasūtāmi piederumi	41

Saturs

Uzstādīšana	42
Uzstādīšanas vieta	42
Klimata klase.....	43
Gaisa pievade un izvade	43
Uzstādīšana blakus citai iekārtai	44
Durvju eņģu maiņa	44
Mēbeles durvis	44
– Spraugas izmērs	44
Mēbeles durvju svars	45
Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana	45
Iebūvēšanas izmēri.....	46
Pabūvēšanas niša / sānskats	46
Pieslēgumi	48
Aukstumiekārtas iebūvēšana.....	49
Aukstumiekārtas iebūvēšanai ir nepieciešami šādi darbarīki:.....	49
Aukstumiekārtas sagatavošana	49
Aukstumiekārtas iebīdīšana	50
Aukstumiekārtas līmeņošana.....	51
Aukstumiekārtas nostiprināšana nišā	52
Mēbeles durvju montāža.....	53
Elektrotīkla pieslēgums.....	56
Atbilstības deklarācija	57
Autortiesības un licences	58

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsi sevi un nesabojāsi aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāji lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībās un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,
– veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;
– zemnieku saimniecībās;
– viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Izmantoji aukstumiekārtu tikai māj-saimniecības apstākļos sasaldētas pārtikas uzglabāšanai, svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai un ledus pagatavošanai.

Aukstumiekārta ir piemērota integrētai iebūvēšanai zem galda.

Lietošana citām vajadzībām nav pieļaujama.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

Bērni un sadzīves tehnika

- Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- Uzaugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

► Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk aukstumaģenta ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var izveidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g aukstumaģenta ir jābūt vismaz 1 m³ telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detaļu, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstumiekārtu tikai iebūvētā veidā.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

- ▶ Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nopietni apdraudēt iekārtas lietotāju. Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.
- ▶ Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.
- ▶ Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismes ķermeni. Šo apgaismes ķermeni drīkst izmantot tikai paredzētajam nolūkam. Apgaismes ķermenis nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomaiņu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase G.

Atbilstoša uzstādīšana

- ▶ Uzstādot aukstumiekārtu, noteikti ņemiet vērā arī pievienoto montāžas instrukciju.
- ▶ Vienmēr valkājiet aizsargcimdus aukstumiekārtas pārvietošanas un iebūvēšanas laikā.
- ▶ Uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.
- ▶ Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši pievienotajai montāžas instrukcijai.

Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās enerģijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējami noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
 - ▶ Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabāviet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
 - ▶ Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.
 - ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabāviet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
 - ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
 - ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
 - ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.
 - ▶ Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.
 - ▶ Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.
- Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.

► Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

Tīrīšana un kopšana

► Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Brīdinājums. Nelietojiet atkausēšanas procesa paātrināšanai mehāniskus vai cita veida palīg līdzekļus, ja tos nav ieteicis ražotājs.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

Pārvadāšana

► Aukstumiekārtu vienmēr pārvietojiet vertikālā pozīcijā un transportēšanai paredzētajā iepakojumā, lai nerastos nekādi bojājumi.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Nolietotās iekārtas likvidēšana

- ▶ Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.
 - Nomontējiet iekārtas durvis.
 - Izņemiet atvilktnes.
 - Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
 - Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- ▶ Elektriskā trieciena risks!
 - Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
 - Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no nolietotās iekārtas.

▶ Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiktu novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.

▶ Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks!
Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais aukstumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, saskaroties ar ārēju siltuma avotu.

Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas datu plāksnītes) un eļļas izplūdi.

▶ Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezglojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



- Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pasargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstoši, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

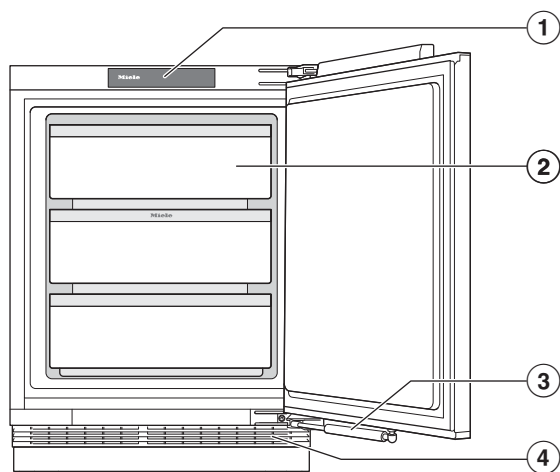
Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Tā taupāt enerģiju ...

Uzstādīšanas vieta	Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc: - uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā; - neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītij); - aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saulesstaru iedarbības; - nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C; - gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.
Temperatūras iestatījumi	Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi. - Saldēšanas zonā: -18 °C.
Lietošana	Iekārtā iekļuvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina enerģijas patēriņu. Tāpēc: - atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties; - pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis; - atdzesējiet siltus ēdienus un dzērienus pirms to ievietošanas aukstumiekārtā; - ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus; - nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss; - izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī. - ievietojot pārtikas produktus, pārliedziniet, ka netiek aizsegta ventilācijas atveres.

Iepazīšanās

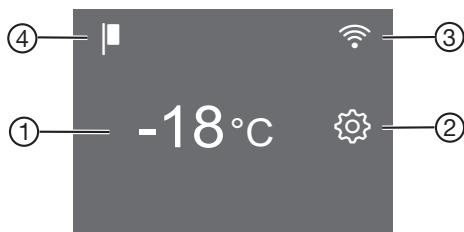
Iekārtas apraksts



- ① Displejs
- ② Saldēšanas atvilktnē
- ③ Durvju amortizators (SoftClose)
- ④ Gaisa pievades un izvades režģis

Sākuma ekrāns

Displeju var saskrāpēt ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, ar zīmuli. Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem. Ja pirksti ir auksti, displejs var nereaģēt.



- ① Saldētavas temperatūras rādījums
- ② Iestatījumu režīma skārienaustiņš  dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ③ Miele@home savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)
- ④ Demonstrācijas režīma rādījums (redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)

Aukstumiekārtas apkalpošana, izmantojot ekrānu

- Uz sākuma ekrāna pieskarieties vēlamajai zonai / vēlamajam simbolam.
- Pavelciet pa ekrānu pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā vērtība / vēlamais simbols.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz ekrāna vēlamo izvēli.
Izvēlēta vērtība / izvēlētais simbols izgaismojas (ar dažiem izņēmumiem) oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet  vai OK.

Iepazīšanās

Iestatījumu režīms

Bloķēšanas funkcija /

Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

Ja vēlaties, piemēram, tikai īslaicīgi mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Aukstumiekārtas izslēgšana

Skatiet nodaļas "Ekspluatācijas uzsākšana" sadaļu "Aukstumiekārtas izslēgšana".

Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Ja ir ieslēgts sabata režīms , īslaicīgi tiek atspējots:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- displejs;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums;

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek iespējotas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

Informācija par sabata režīmu

Šeit varat izsaukt sabata režīma versiju.

Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai

Šeit var iestatīt laiku līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai pēc iekārtas durvju atvēršanas (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Šeit var pirmo reizi ierīkot funkciju "Miele@home pirmreizēja ierīkošana", atspējot un iespējot WLAN bezvadu lokālo tīklu vai atiestatīt tīkla konfigurāciju (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt savas aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības pultīm). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē www.miele.com.

Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



Taustiņu tonis 🔔 / 🔔

Šeit var ieslēgt vai izslēgt taustiņu toni (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Brīdinājuma un skaņas signāli 🔔 / 🔔

Šeit var mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī pavisam izslēgt, ja tie traucē (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Displeja spilgtums ☀

Šeit var pielāgot displeja spilgtumu apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Temperatūras vienība °C / °F

Šeit var iestatīt vēlamo temperatūras vienību (Celsija vai Fārenheita grādus) (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Demonstrācijas režīms ■

Šeit var izslēgt demonstrācijas režīmu, ja rūpnīcā tas ir iestatīts (displejā tiek parādīts ■) (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Demonstrācijas režīms ļauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Rūpnīcas iestatījumi 🏠

Šeit var atiestatīt aukstumiekārtas iestatījumus uz sākotnējiem iestatījumiem (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Iepazīšanās

Norāde: Iestatiet aukstumiekārtas iestatījumus atpakaļ uz tās sākotnējiem iestatījumiem, ja savu aukstumiekārtu utilizējat, pārdodat vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Tādējādi atiestatīsit tīkļa konfigurāciju, lai no aukstumiekārtas varētu tikt izdzēsti jūsu personīgie dati. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

Informācija par aukstumiekārtu

Šeit var redzēt aukstumiekārtas modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodaļas "Iestatījumu pielāgošana" sadaļu "Miele@home pirmreizējā ierīkošana");
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodaļu "Klientu apkalpošanas dienests");
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodaļu "Klientu apkalpošanas dienests").

Drošība

Temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja temperatūra sasniedz pārāk augstu diapazonu, temperatūras rādījumā sarkanā krāsā tiek izgaismots  . Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts. Tas, kāds temperatūras diapazons tiek atpazīts kā pārāk silts vai pārāk auksts, ir atkarīgs no iestatītās temperatūras.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un temperatūra pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamus produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svaigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepiet).

Temperatūras brīdinājuma priekšlaicīga izslēgšana

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

- Nospiediet  .

Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums   nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

Displejā tiek parādīts sākuma ekrāns: saldētavas temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.

Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ir atvērtas ilgāku laiku, temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā izgaismojas  . Papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.

Laiku līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai var mainīt (skatiet nodaļas "Iestatījumu pielāgošana" sadaļu "Laika līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai maiņa").

Durvju brīdinājuma skaņas signālu var arī izslēgt (skatiet nodaļas "Iestatījumu pielāgošana" sadaļu "Skaņas brīdinājumu un signālu skaļuma maiņa").

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums   displejā nodziest.

Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

■ Nospiediet  .

Brīdinājuma signāls apklust,   nodziest un iekšējais apgaismojums deg vienmērīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, pēc īsa brīža durvju brīdinājuma signāls tiek atkārtots.

Iekārtas funkcijas

SuperFrost

Ar ieslēgtu funkciju SuperFrost  **saldētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jau du un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta strauja pārtikas produktu sasaldēšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Funkcija SuperFrost  ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms saldējamo pārtikas produktu ievietošanas** (skatiet nodaļas "Vadība" sadaļu "SuperFrost  ieslēgšana"). Ja saldēšanai ieviejojat **maksimālo saldējamo daudzumu**, funkcija SuperFrost  ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

Funkcija SuperFrost  automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

Ekspluatācijas uzsākšana

Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet skapja iekšējās virsmas un piederumus (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana").

Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā "Elektrotīkla pieslēgums".

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Ekrānā nospiediet .

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu un iedegas iekšējais apgaismojums.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā temperatūra, nodziest simbols , pastāvīgi deg temperatūras rādījums un apklust brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, nospiediet .

Brīdinājuma signāls apklust.

Aukstumiekārta pielāgojas iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

Aukstumiekārtas izslēgšana

- Pieskarieties ekrānā temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Ekrānā tiek parādīts .

Lūdzu, ņemiet vērā: izslēdzot aukstumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārtu pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelieto, siet, rīkojieties, kā minēts turpmāk.

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

Temperatūras iestatīšana



Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Ņemiet vērā, ja temperatūra ir augstāka, saīsinās pārtikas produktu uzglabāšanas laiks.

Pārtikas sasaldēšanai un ilgstošai uzglabāšanai iestatiet vismaz **-18 °C** minimālo temperatūru.

- Pieskarieties temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal tiek pārslēgts uz faktisko temperatūru, kas tajā brīdī pastāv saldēšanas nodalījumā.

Konstantā saldētavas -18 °C temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

Saldēšanas nodalījuma temperatūra palielinās:

- jo biežāk un ilgāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

Temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības

Saldēšanas nodalījumā var iestatīt temperatūru no -15 līdz -28 °C.

Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un ilgstoši parādīta vēlamā temperatūra.

SuperFrost ❄ ieslēgšana

Funkcija SuperFrost ❄ ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** saldējamo pārtikas produktu ievietošanas. Ja saldēšanai ievietoja **maksimālo saldējamo daudzumu**, funkcija SuperFrost ❄ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

Funkcija SuperFrost **nav** jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.

- Nospiediet ❄.

❄ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

SuperFrost ❄ izslēgšana

Funkcija SuperFrost ❄ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām.

Lai taupītu elektroenerģiju, funkciju SuperFrost var izslēgt arī ātrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.
- Nospiediet ❄.
- ❄ vairs nedeg oranžā krāsā.
- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana

Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālais 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana

- Ja vēlaties uzglabāt gatavus dziļi sasaldētus produktus, jau veikalā pārbaudiet:
 - vai iepakojums nav bojāts;
 - derīguma termiņu;
 - aukstumiekārtas temperatūrai pārdošanas vitrinā ir jābūt -18 °C vai zemākai.
- Ja iespējams, pārvadājiet dziļi sasaldētos produktus izolētā somā un ātri ievietojiet aukstumiekārtā.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana mājās apstākļos

Nav piemēroti saldēšanai

Nemiet vērā, ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeņi, kas parasti tiek pārtērēti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

Pirms ievietošanas ņemiet vērā

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ❄.
 - Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, intensīvās saldēšanas funkciju ❄ ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.
- Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.
- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Norāde: Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blanšējiet dārzeņus. Šajā nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.

Saldējamo produktu iepakojšana

- Pirms saldēšanas produkti jāsadala porcijās.
- Norāde:** Lai nepieļautu saldēto produktu bojāšanos, izvēlieties piemērotu iepakojumu (piemēram, saldēšanas tvertnes).
- Izspiediet no iepakojuma gaisu un hermētiski aizveriet iepakojumu.
 - Uz iepakojuma uzrakstiet saturu un sasaldēšanas datumu.

Saldējamo produktu ievietošana

⚠ Bojājumu risks pārāk liela ievietoto produktu svara dēļ.

Pārāk liels ievietoto produktu svars var izraisīt saldēšanas atvilktnes bojājumus.

Ievērojiet maksimālo ielādes daudzumu:

apakšējā saldēšanas atvilktnē = 10 kg
augšējās saldēšanas atvilktnes = 15 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkušanas.

- Lai nepieļautu sasalšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri sasaltu pilnībā, ņemiet vērā norādītos iepakojuma lielumus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

– neliela sasaldējamo produktu daudzuma sasaldēšana

- Izvietojiet saldējamus produktus uz **augšējās** saldēšanas atvilktnes pamatnes izklātā veidā, lai tie iespējami drīzāk pilnībā sasaltu.
- Ievietojiet saldējamus produktus tā, lai tie saskartos ar atvilktnes aizmugures sienu.

– VarioRoom: liela sasaldējamo produktu daudzuma sasaldēšana

Norāde: Saldētavu var viegli palielināt. Ja ir jāsasaldē lielizmēra produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt augšējās saldēšanas atvilktnes.

- Nepārsniedziet maksimāli pieļaujamo sasaldējamo produktu daudzumu (skatiet norādes uz datu plāksnītes).

Ja ventilācijas atveres ir aizsegas, mazinās dzesēšanas jauda un palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Ievietojot saldējamus produktus, pārlicinieties, ka netiek aizsegas ventilācijas atveres.

- Sadaliet saldējamus produktus pa visām saldēšanas atvilktnēm, izmantojiet šim nolūkam galvenokārt **augšējās** saldēšanas atvilktnes.
- Ja iespējams, ievietojiet saldējamus produktus tā, lai tie saskartos ar atvilktnes aizmugures sienu, kas nodrošinās to ātru pilnīgu sasalšanu.

Pēc sasaldēšanas ņemiet vērā

- izslēdziet funkciju SuperFrost ❄;
- ievietojiet sasaldētos produktus saldēšanas atvilktnēs un atkal iebīdīt saldēšanas atvilktnes.

Paātrināta dzērienu atdzesēšana

- Ja saldēšanas nodalījumā tiek ievietotas pudeles paātrinātai dzesēšanai, tās ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz 3/4 tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

Norāde: Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

Iestatījumu pielāgošana

Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Kamēr atrodaties iestatījumu režīmā , durvju brīdinājuma signāls un citi brīdinājuma ziņojumi automātiski tiek apturēti.

Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .
- Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad tiek iespējota bloķēšanas funkcija .

Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

- Pieskarieties temperatūras rādījumam.
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .

Rādījums tiek pārslēgts uz temperatūras iestatīšanu.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet .
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, baltā krāsā izgaismojas .

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Sabata režīma ieslēgšana

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , nevar veikt nekādas iestatījumu izmaiņas.

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
-  izgaismojas oranžā krāsā.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Ieslēgts sabata režīms  displejā tiek uzrādīts aptuveni 3 sekundes.

Pēc tam displejs izslēdzas.

Nodrošiniet, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma izslēgšana

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām. Sabata režīma funkciju  var izslēgt arī priekšīslaicīgi.

- Pieskarieties tumšajam displejam. Tiek parādīts .
 - Nospiediet .
-  izgaismojas oranžā krāsā.
- Vēlreiz uzspiediet uz simbola .
- Ja sabata režīms ir izslēgts,  izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

Laika līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai maiņa

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

Miele@home ierīkošana 1. reizi

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet @.
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotni vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts .

- Šajā gadījumā process ir jāsāk vēlreiz.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet @.

- Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet .

Tiek parādīts .

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma iespējošana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet @.
- Lai aktivētu WLAN savienojumu, nospiediet .

Tiek parādīts .

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

Ja WLAN savienojums ir aktīvs, displejā ir izgaismots .

Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet @.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Nospiediet .
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↩.

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivēts, sākuma ekrānā no dzies .

Iestatījumu pielāgošana

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

Taustiņu toņa izslēgšana

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
- Ja taustiņu tonis ir izslēgts, spīd  baltā krāsā.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Taustiņu toņa ieslēgšana

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
- Ja taustiņu tonis ir ieslēgts, spīd  oranžā krāsā.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Atlasiet vēlamu skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi (1.–7. pakāpe).
- Ja vēlaties pilnībā izslēgt brīdinājumu un skaņas signālus, velciet pa kreisi, līdz pilnībā nodziest segmentu josla.

- Apstipriniet vēlamu iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja brīdinājumi un skaņas signāli ir izslēgti,  tiek parādīts baltā krāsā.

Ja brīdinājumi un skaņas signāli ir ieslēgti,  tiek parādīts oranžā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Displeja spilgtuma maiņa

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Atlasiet vēlamu spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa kreisi vai pa labi (1.–7. pakāpe).
- Apstipriniet vēlamu iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Temperatūras vienības °C / °F maiņa

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts °C vai °F.
 - Pieskarieties °C vai °F, lai mainītu temperatūras vienību.
- Tiek parādīts °C vai °F.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Demonstrācijas režīma izslēgšana

- Nospiediet .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
- Tiek parādīts .
- Nospiediet .

Aukstumiekārta izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

Tīrīšana un kopšana

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neieklūtu ūdens.

 Mitruma ieķļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojiet aukstumiekārtas tīrīšanai tvaika tīrīšanas ierīces.

Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;

- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Izņemiet no aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

Iekšpuses tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet visu ar mīkstu drānu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- visas atvilktnes

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

⚠ Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

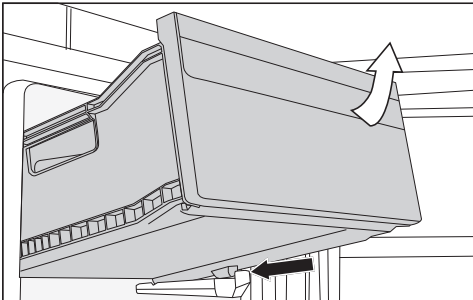
Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- ledus kubiņu trauks

Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

Saldēšanas atvilktnu izņemšana



- Paceliet saldēšanas atvilktnes priekšpusi un tad izvelciet to virzienā slīpi uz augšu.

Saldētavas atvilktnu ievietošana

- Ievietojiet saldēšanas atvilktnes saldēšanas nodalījumā slīpi no augšas.

Durvju blīvējuma tīrīšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina energo patēriņu.

- Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļsūcēja apaļo birsti).

Pēc tīrīšanas

- Aizveriet iekārtas durvis.
- Atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju, lai ātrāk sasniegtu nepieciešamo temperatūru.
- Tiklīdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā atvilktnes ar saldējamajiem produktiem.
- Izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju.

Atkausēšana

Aukstumiekārta ir aprīkota ar NoFrost sistēmu, kas nodrošina automātisku aukstumiekārtas atkausēšanu.

Mitrums, kas nogulsnējas pie iztvaicētāja, laiku pa laikam tiek automātiski izkausēts un iztvaicēts.

Automātiskās atkausēšanas dēļ saldētavā nekad neuzkrājas ledus. Šī īpašā sistēma nodrošina, ka pārtikas produkti neatkūst.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē www.miele.lv/support/customer-assistance var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.	Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegta vai pieputējušas. ■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres. ■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.
	Bieži tika vērtas iekārtas durvis vai sasaldēšanai vai uzglabāšanai ir ievietots liels daudzums svaigu pārtikas produktu. ■ Iekārtas durvis atveriet, tikai ja ir nepieciešams un uz iespējami īsāku brīdi. Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.
	Iekārtas durvis nav pilnībā aizvērtas. Iespējams, saldētavā jau ir izveidojusies biezāka ledus kārtā. ■ Aizveriet iekārtas durvis. Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.
	Ja jau ir izveidojusies bieža ledus kārtā, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu. ■ Atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.
	Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors. ■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.
	Aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta nišā. ■ Iebūvējiet aukstumiekārtu saskaņā ar norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.
	Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
	■ Izmainiet temperatūras iestatījumu. Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējama pārtikas produktu. ■ Ņemiet vērā nodaļā “Saldēšana un uzglabāšana” sniegtos norādījumus. Joprojām ir ieslēgta SuperFrost funkcija ❄️. ■ Lai taupītu enerģiju, manuāli pirms laika izslēdziet SuperFrost funkciju ❄️.

Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Brīdinājuma signāls neskaidrs, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.	Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir ieslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk. ■ Nospiediet 🔄. ■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 🔄. ■ Nospiediet 🔄. ■ Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi. ■ Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas. Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek parādīts 🔄 orange.
Aukstumiekārtas ārējās sienas šķiet siltas.	Tā nav kļūme. Saldēšanas procesā radītais siltums tiek izmantots kondensācijas novēršanai.

Paziņojumi displejā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Sākuma ekrānā ir izgaismots 🟡, aukstumiekārta nedzēsē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.	Ir ieslēgts demonstrācijas režīms. ■ Nospiediet 🟢. ■ Nospiediet 🔄. ■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 🟡. ■ Nospiediet 🟡. Kad demonstrācijas režīms 🟡 ir ieslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Displejā nekas nav redzams. Tas ir aptumšots.	Ir ieslēgts sabata režīms : iekšējais apgaismojums ir izslēgts un aukstumiekārta dzesē. ■ Pieskarieties tumšajam displejam. Tiek parādīts . ■ Nospiediet .  izgaismojas oranžā krāsā. ■ Vēlreiz nospiediet . Ja sabata režīms ir izslēgts,  izgaismojas baltā krāsā.
Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.	Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija. ■ Īslaicīgi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Bloķēšanas funkcijas  /  īslaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana”).
Displejā ir izgaismots dzeltens , turklāt atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.	Aktivēts durvju brīdinājuma signāls. ■ Nospiediet . Brīdinājuma signāls apklust,  nodziest un iekšējais apgaismojums atkal spīd vienmērīgi.

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Temperatūras rādījumā sarkanā krāsā deg , turklāt atskan brīdinājuma signāls.	Ir aktivēta temperatūras trauksme, atkarībā no iestatītās temperatūras saldētavā ir pārāk augsta vai pārāk zema temperatūra. Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi: – iekārtas durvis ir tikušas bieži atvērtas; – neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu; – ilgstoši nav bijis elektriskās strāvas (strāvas padeves pārtraukums); – aukstumiekārta ir bojāta. ■ Nospiediet . Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums  nozdiest un brīdinājuma signāls apklust. Displejā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim aukstumiekārtā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz faktisko temperatūru. Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaikus: ■ pieskarieties temperatūras rādījumam. Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra. ■ Novērsiet brīdinājuma cēloni. ■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.	Tiek parādīts strāvas padeves pārtraukums: pēdējās dienās vai stundās temperatūra iekārtā strāvas zuduma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ īslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību. ■ Nospiediet . Kļūdas ziņojums ir apstiprināts:  nodziest un brīdinājuma signāls apklust. Temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo aukstumiekārtā līdz šim konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz faktisko temperatūru. Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaikus: ■ pieskarieties temperatūras rādījumam. Tiek dzēsts parādītais augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama faktiskā temperatūra konkrētajā brīdī. Aukstumiekārta turpina darbu ar pēdējo veikto temperatūras iestatījumu. ■ Novērsiet brīdinājuma cēloni. ■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Ekrānā sarkanā krāsā ir izgaismots  , iespējams, tiek parādīts kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.	Ir radies bojājums. ■ Izslēdziet skaņas signālu, ekrānā nospiežot . ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Lai pieteiktu bojājumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var uzziņāt tiešā veidā: ■ ekrānā pieskarieties pie . Displejā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati. Pēc apstiprināšanas ar  informācijas rādītums tiek aizvērts un atkal tiek parādīts kļūdas kods. Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.
	Tiek parādīta iekārtas kļūda: šim rādījumam vienmēr ir prioritāte un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī. Iekārtas kļūda tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.

Iekšējais apgaismojums

Problēma	Cēlonis un novēršana
 Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.	
 LED apgaismojums var radīt savainojumus. Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis. Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.	

Problēma	Cēlonis un novēršana
Nedarbojas iekšējais apgaismojums.	Aukstumiekārta nav ieslēgta. ■ Ieslēdziet aukstumiekārta.
	Ir ieslēgts sabata režīms  : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē. ■ Pieskarieties tumšajam ekrānam. Tiek parādīts  . ■ Nospiediet  .
	 izgaismojas oranžā krāsā. ■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam  .
	Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā. Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē www.miele.com/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.		
WEINTEMPERATURSCHWANKUNTERSCHWANKMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERVORTOP FRIGORIFRE A MISE EN TEMP. DES VINSAVOC. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGORIFRE A CONDIZIONAMENTO VINOCAVOCENFOTTUSUBO ENCIMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Class/Class Classe/Classe SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacità Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. Tot /R /F /C /R /F /C Tot /F /C	/K /G /WINE /CHILL /K /G /WINE /CHILL /K /G /WINE /CHILL /K /G /WINE /CHILL	R600a: XXg

Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Universāla mikrošķiedras drāna

Mikrošķiedras drāna noder pirkstu nospiedumu un nelielu netīrumu notīrīšanai no nerūsējošā tērauda virsmām, iekārtu paneliem, logiem, mēbelēm, automobiļu stikliem utt.

Komplekts MicroCloth

Komplektā MicroCloth ir iekļauta viena universālā, viena glāžu, kā arī viena pulēšanas drāna.

Drānas ir izgatavotas no īpaši izturīga un neplīstoša materiāla. Drānu īpaši smalkās mikrošķiedras nodrošina augstu tīrīšanas veiktspēju.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean ir antibakteriāla universāla drāna, īpaši noturīga pret plīsumiem un izturīga. To var lietot sausu vai mitru, ar vai bez mazgāšanas līdzekļa.

Papildus pasūtāmos piederumus varat pasūtīt Miele interneta veikalā. Šos izstrādājumus varat iegādāties arī Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie Miele pilnvarotā izplatītāja.

Uztādīšana

Uztādīšanas vieta

⚠ Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku.

Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta. Aukstumiekārta ir jānostiprina iebūvēšanas nišā saskaņā ar lietošanas un montāžas instrukciju.

⚠ Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

⚠ Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

Uztādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

⚠ Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu koroziju.

Uztādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uztādīšanas pārliecinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta atbilstoši norādījumiem. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķēsgriezumu izmērs.

Izvēloties uztādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tieši apkures ierīču, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību.

Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors un jo lielāks būs elektroenerģijas patēriņš.

Iebūvējot aukstumiekārtu, ir jāņem vērā turpmāk minētie nosacījumi.

- Kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē, un ārējās gadījumā tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Kontaktdakša un barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtas aizmugurei, jo aukstumiekārtas vibrācijas var tos sabojāt.
- Aiz šīs aukstumiekārtas esošajām kontaktligzdām arī nedrīkst pieslēgt citas iekārtas.
- Aukstumiekārtas uztādīšanas laikā pārliecinieties, ka barošanas kabelis netiek iespiests vai bojāts.

- Iekārtas aizmugurē nedrīkst novietot un lietot pagarinātājus vai kontaktligzdas sadalītājus, kā arī citas elektroniskās iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).
- Uzstādīšanas vietā grīdai ir jābūt horizontālai un līdzenai, un vienā augstumā ar apkārtējo grīdu.

Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	10 līdz 32 °C
N	16 līdz 32 °C
ST	16 līdz 38 °C
T	16 līdz 43 °C
SN-ST	10 līdz 38 °C
SN-T	10 līdz 43 °C

Ja SN klimata klases aukstumiekārta tiek izmantota zemākās telpas temperatūrās (līdz +5 °C), tiek nodrošināta nevainojama darbība.

Gaisa pievade un izvade

Gaisa pievade un izvade notiek caur ventilācijas režģi aukstumiekārtas pamatnē.

 Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrizumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztīra putekļi.

Uzstādīšana

Uzstādīšana blakus citai iekārtai



Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu bojājumus.

Ja ir augsts gaisa mitrums, uz iekārtas ār sienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Ieteicams nenovietot blakus aukstumiekārtai citas vertikālas vai horizontālas iekārtas.

Tomēr aukstumiekārtu var uzstādīt blakus citai iekārtai, jo tās sānu sienās ir integrēti apsildes elementi.

Noskaidrojiet pie sava specializētā tirgotāja, kādas kombinācijas ir iespējamās jūsu aukstumiekārtai.

Durvju eņģu maiņa



Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.



Iespiešanas risks pie durvju eņģes.

Eņģes daļā var iespiest pirkstus.

Atverot un aizverot durvis, netveriet durvju eņģes daļā.

Aukstumiekārta tiek ražota ar durvju eņģu atduri labajā pusē. Ja ir nepieciešama durvju eņģu atdure kreisajā pusē, durvju eņģu atdure ir jāmaina (skatiet pievienoto montāžas instrukciju), pirms aukstumiekārta tiek montēta paredzētajā nišā.

Norāde: Lai durvju eņģu atdures virziena maiņas laikā pasargātu iekārtas durvis un grīdas segumu no bojājumiem, aukstumiekārtas priekšā uz grīdas uzsedziet piemērotu paklāju.

Pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāts durvju blīvējums. Ja blīvējums ir bojāts, iekārtas durvis var neaizvērties pareizi un var netikt nodrošināta pietiekama dzesēšana!

Mēbeles durvis

– Spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādīss, kā arī vertikālās spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

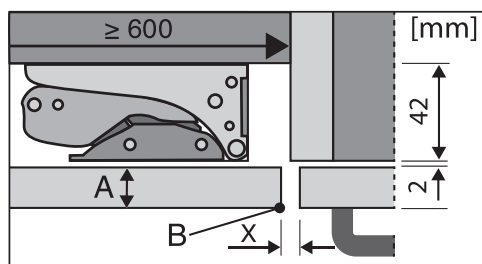
Noteikti ievērojiet turpmāk minētos norādījumus:

Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un eņģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdzošo sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atslēties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādīsa.

Norāde: Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomainot aukstumiekārtu, ņemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

Mēbeles durvju biezums A (mm)	Spraugas izmērs X (mm) dažādiem malu rādiusiem B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vismaz 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

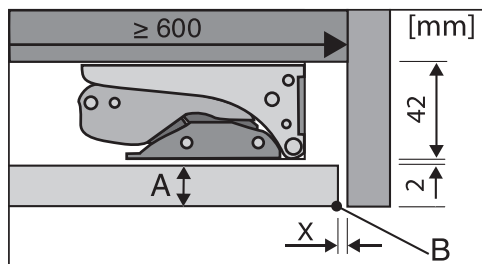


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšējās virsmas biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdzošā sānu sienu

A = mēbeles priekšējās virsmas biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

Norāde: Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādiet distanceru. Tādējādi iegūsiat pietiekami platu spraugu.

Mēbeles durvju svars

⚠ Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

Uzstādītas mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var izraisīt eņģu bojājumus. Šie bojājumi cita starpā var izraisīt arī funkcionālus traucējumus.

Pirms mēbeles durvju montāžas pārlicinieties, ka nav pārsniegts pieļaujamais montējamo mēbeles durvju svars.

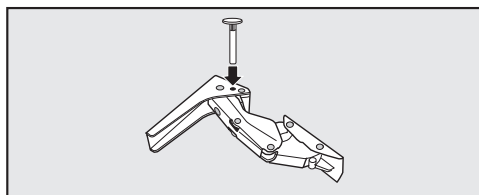
Maksimāli pieļaujamais mēbeles durvju svars ir 10 kg.

Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpnīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu plaši atvērt.

Ja iekārtas durvju atvēršanas leņķis ir jāsašaurina līdz apmēram 90°, to var panākt, noregulējot durvju eņģes.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas iebūvēšanas.



■ Komplektā iekļautās durvju atvēruma ierobežošanas tapas no augšpuses ievietojiet eņģēs.

Tādējādi durvju atvēršanas leņķis tiek sašaurināts līdz aptuveni 90°.

Uzstādīšana

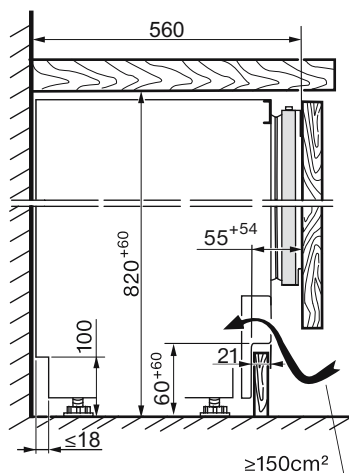
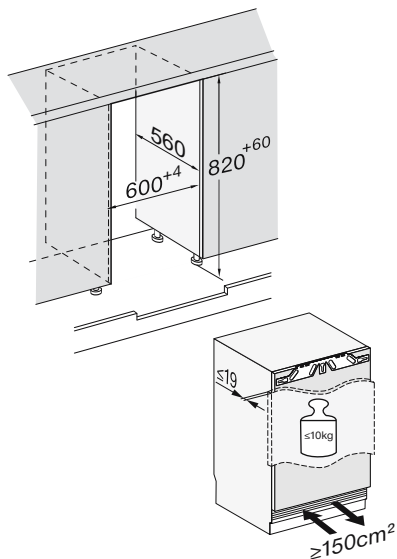
Iebūvēšanas izmēri

Pabūvēšanas niša / sānskats

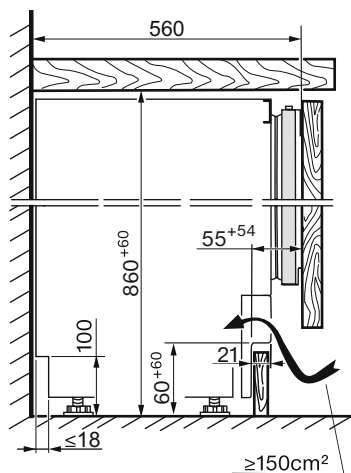
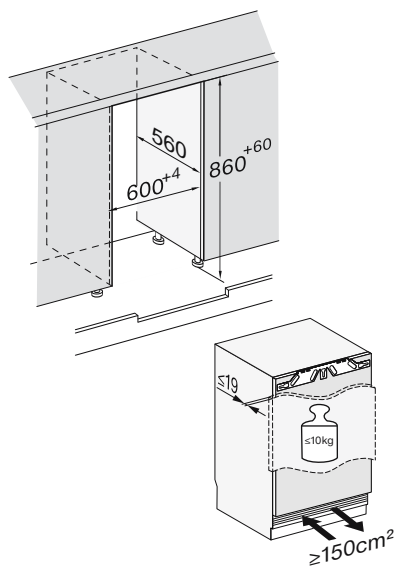
Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Aukstumiekārtas pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērss griezumu izmērus.

FNUS 7040



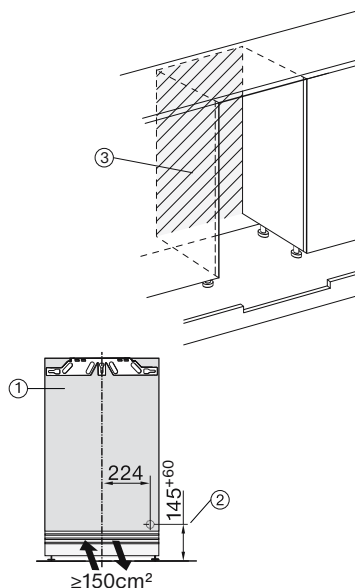
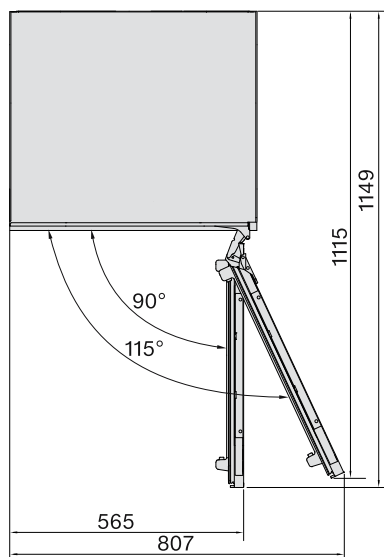
FNUS 7140



Uzstādīšana

Pieslēgumi

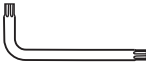
Visi izmēri ir norādīti milimetros.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.
- ③ Šajā zonā nevar pieslēgt

Aukstumiekārtas iebūvēšana

Aukstumiekārtas iebūvēšanai ir nepieciešami šādi darbarīki:

TX 15, TX 20 	13
	
TX 15 	6
	
8	
	
	
	

Norāde: Drošā vietā uzglabājiēt pievienoto metāla stieni. Tas ir nepieciešams iekārtas aizmugures kāju iestatīšanai.

Aukstumiekārtas sagatavošana

- Iebūvējot zem virsmas, novietojiet aukstumiekārtu tieši iebūvēšanas nišas priekšā.
- Satveriet sānos pamatnes paneli un noņemiet to, velkot uz priekšu.

Aukstumiekārtu var nostiprināt divos dažādos veidos.

1. Augšējā stiprināšana

Šis stiprināšanas veids ir piemērots stiprināšanai zem darba virsmām, piemēram, no plastmasas (lamināta, kārtaina materiāla). Priekšnosacījums ir darba virsma, pie kuras var pieskrū-

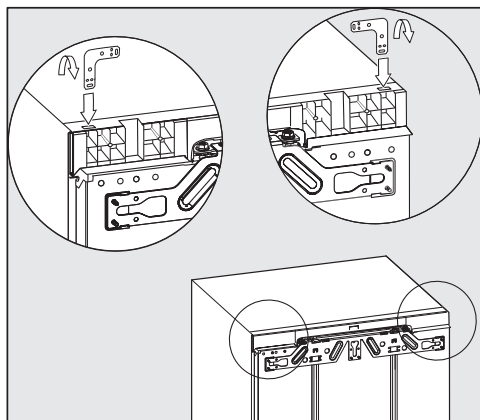
vēt stiprināšanas leņķus.

Aukstumiekārta ir viegli nospriegota starp grīdu un darba virsmu, ja regulējamās kājas ir pilnībā izskrūvētas.

2. Sāniskā stiprināšana

Šis stiprināšanas veids ir piemērots stiprināšanai zem cietām darba virsmām, piemēram, no granīta. Priekšnosacījums ir mēbeļu sānu sienas pa labi un pa kreisi no aukstumiekārtas, pie kurām var pieskrūvēt stiprināšanas leņķus.

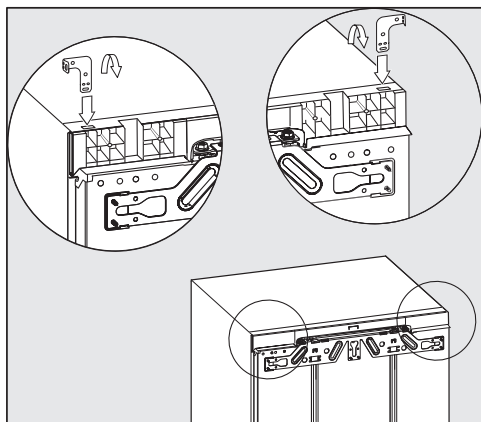
Aukstumiekārta atrodas zemāk par darba virsmu, ja regulējamās kājas ir pilnībā izskrūvētas.



1. Augšējā stiprināšana

- Ievietojiet leņķi iekārtas pārsega uztvēratverē.
- Nolokiet leņķi perforētajā vietā.

Uzstādīšana



2. Sāniskā stiprināšana

Leņķim ir jābūt nolocītam abos galos.

- Ievietojiet leņķi iekārtas pārsega uztvērējatverē.
- Nolokiet leņķi perforētajā vietā.
- Izņemiet leņķi no uztvērējatveres un ievietojiet tajā leņķa taisno galu.
- Nolokiet arī šo leņķa galu perforētajā vietā.

Aukstumiekārtas iebīdīšana

⚠ Barošanas kabeļa bojājumu risks. Iebīdot aukstumiekārtu, barošanas kabelis var tikt iespiests un bojāts. Iebīdiet aukstumiekārtu nišā uzmanīgi.

⚠ Grīdas bojājumu risks. Aukstumiekārtas pārvietošana var radīt grīdas bojājumus. Pa neizturīgām grīdām pārvietojiet aukstumiekārtu uzmanīgi.

⚠ Regulējamo kāju bojājumu risks. Regulējamās kājas var nolūzt. Bīdiet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā tikai ar gandrīz pilnībā ieskrūvētām regulējamajām kājām.

Norāde: Pirms iebīdīšanas par pusapgriezieni izskrūvējiet abas aizmugurējās regulējamās kājas. Tad pēc iebīdīšanas regulējamās kājas varēsiet vieglāk noregulēt no priekšpuses (skatiet sadaļu "Aukstumiekārtas līmeņošana").

- Novietojiet barošanas kabeli tā, lai aukstumiekārtu pēc iebūvēšanas varētu viegli pievienot elektrotīklam.

Norāde: Piestipriniet pie kontaktdakšas auklas gabalu un tādējādi "pagariniet" barošanas kabeli, lai atvieglotu iebīdīšanu.

Pēc tam izvelciet barošanas kabeli aiz auklas otra gala caur virtuves mēbeli.

Ja aukstumiekārtas iebūvēšanas nišā tiks iebīdīta pārāk tālu, pēc mēbeles durvju montāžas nevarēs cieši aizvērt iekārtas durvis. Tas var veicināt apledošanu, ūdens kondensāta veidošanos un citus funkcionālus traucējumus, kas savukārt palielina elektroenerģijas patēriņu.

Iebīdiet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā tik dziļi, lai no iekārtas korpasa līdz mēbeļu sānu sienu priekšējai malai pa visu perimetru būtu **42 mm** atstatums.

- Iebīdiet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā tik tālu, līdz augšējo un apakšējo eņģu priekšējās malas cieši atduras pret mēbeļu sānu sienu priekšējo malu.

Tādējādi pa visu perimetru tiek nodrošināts **42 mm** atstatums līdz mēbeļu sānu sienu priekšējām malām.

Ja mēbelei ir durvju atdures detaļas (piemēram, izciļņi, blīvējuma apmales u. c.), ir jāņem vērā izvirzīto detaļu izmēri, lai arī šajā gadījumā pa visu perimetru nodrošinātu **42 mm** atstatumu.

- Pavelciet aukstumiekārtu uz priekšu par izvirzītās detaļas izmēru.
- Vēlreiz pārbaudiet, vai pa visu perimetru tiek nodrošināts **42 mm** atstatums līdz izvirzīto detaļu priekšējām malām.

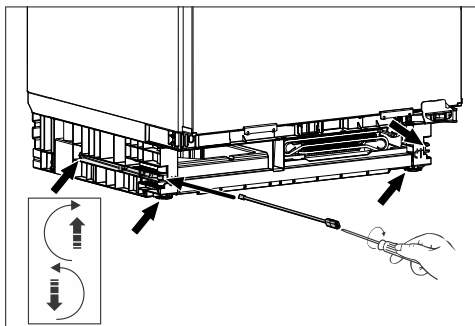
Norāde: Ja iespējams, noņemiet izvirzītās detaļas un iebīdīet aukstumiekārtu tik tālu, līdz visi stiprinājuma leņķi gan augšā, gan apakšā atduras pret mēbeļu sānu sienu priekšējo malu.

Aukstumiekārtas līmeņošana

Stiprinot iebūvēšanas nišā iebīdīto aukstumiekārtu augšpusē, aukstumiekārtai ir jābūt viegli nospriegotai starp grīdu un darba virsmu.

- Atbilstoši nišas augstumam pārmaiņus izskrūvējiet priekšējās un aizmugurējās regulējamās kājas un nolīmeņojiet aukstumiekārtu horizontāli.

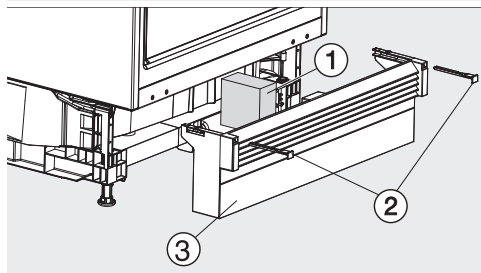
Rīkojieties, kā ir aprakstīts turpmāk.



- Noregulējiet abas aizmugurējās regulējamās kājas, ar pievienoto stieni un plakano skrūvgriezi skrūvējot skrūves iekārtas pamatnes priekšpusē pa labi un pa kreisi.
- Abas priekšējās regulējamās kājas skrūvējiet pārmaiņus ar aizmugurējām. Maksimālais regulēšanas augstums ir 6 cm.

Norāde: Tiklīdz regulējamās kājas ir mazliet izskrūvētas, tās var noregulēt arī ar skrūvgriezi regulējamās kājas apakšpusē.

Pateicoties putuplasta daļai ①, kas ir piestiprināta pie ventilācijas režģa, tiek nodrošināta nodalīta gaisa pievadīšana un netiek pieļauts darbības traucējums.

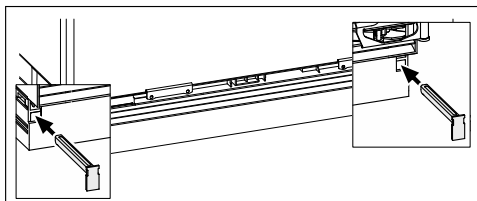


- Atkal uzlieciet pamatnes paneli ar ventilācijas režģi ③, taču vēl nefiksējiet to.

Ja netiek uzstādīta vienlaidus mēbeles pamatne:

- pavelciet pamatnes paneli ③ tik tālu uz priekšu, līdz ventilācijas spraugas un blakus esošo mēbeļu pamatnes veido vienu līniju;

Uzstādīšana



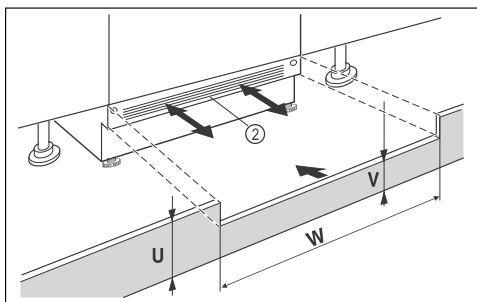
- turiet stingri pamatnes paneli un piestipriniet to labajā un kreisajā pusē ar komplektā iekļautajiem stienīšiem ②.

Ar piestiprinātu pamatnes paneli var iestatīt tikai aizmugurējās kājas, ja pamatnes panelis ir pilnībā iebīdīts. Pretējā gadījumā stieņa garums ir nepietiekams.

Ja tiek uzstādīta vienlaidus mēbeles pamatne:

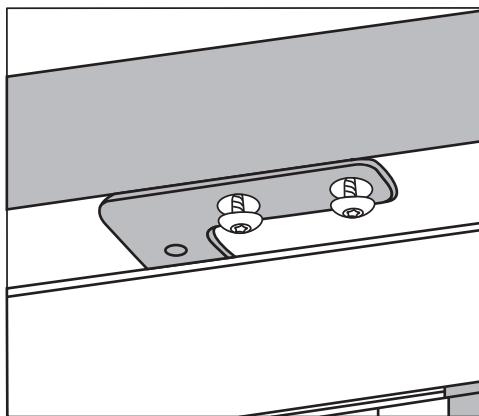
- piebīdiet pamatnes paneli ar ventilācijas režģi ③ cieši pie aukstumiekārtas un piestipriniet to labajā un kreisajā pusē ar stienīšiem ②.

Ja ir jāuzstāda vienlaidu mēbeles panelis, tajā atbilstoši pamatnes augstumam ir jāveido izgriezums aukstumiekārtas gaisa pievadei un izvadei.



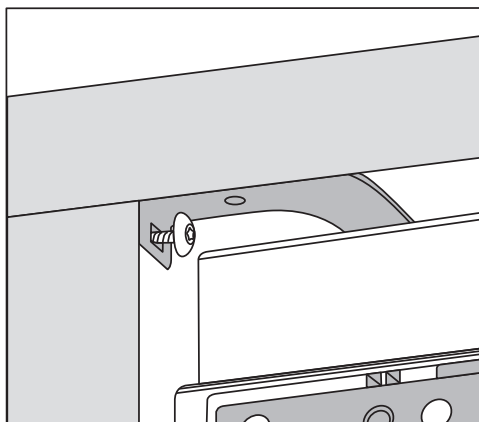
- Izdariet izgriezumu atbilstoši mēbeles paneļa augstumam (U).
- Nodrošiniet visā nišas platumā (W) balsta augstumu (V) zem iekārtas pamatnes paneļa ②.

Aukstumiekārtas nostiprināšana nišā



1. Augšējā stiprināšana

- Ar attiecīgi divām skrūvēm pieskrūvējiet aukstumiekārtu zem darba virsmas.



2. Sāniskā stiprināšana

- Ar attiecīgi vienu skrūvi pieskrūvējiet aukstumiekārtu labajā un kreisajā pusē nišā.

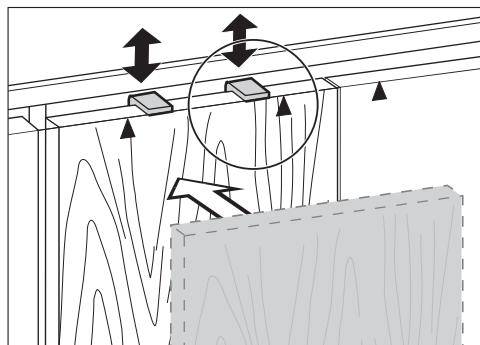
Mēbeles durvju montāža

Aukstumiekārtas durvju augšējai malai vajadzētu būt vienādā augstumā ar blakus esošo skapju durvīm.

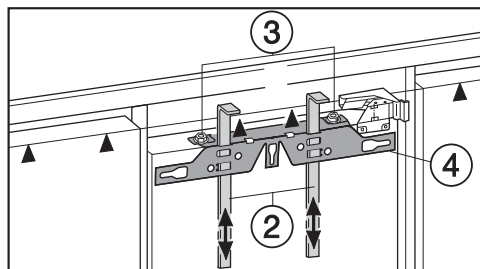
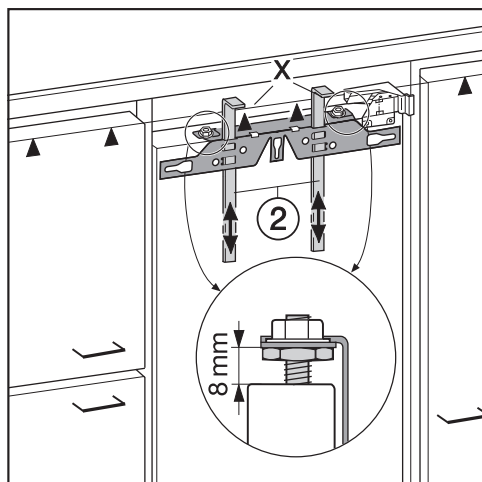
Mēbeles durvis ir jāuzstāda līdzeni, bez iekšēja sprieguma.

Nākamajā nodaļā ir aprakstīta mēbeles durvju uzstādīšana, ja mēbeles priekšējā paneļa biezums ir vismaz 16–19 mm.

Pārliecinieties, ka pamatnes panelis atkal ir uzstādīts vietā.



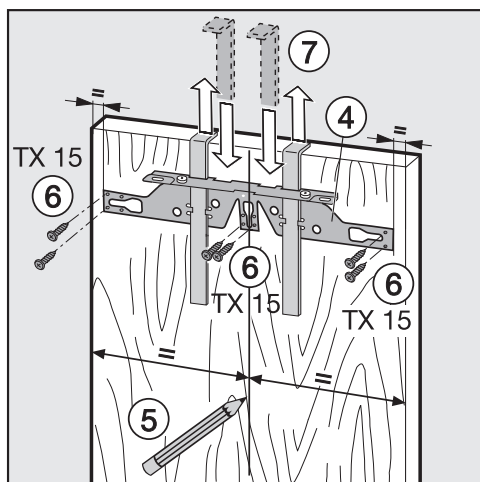
Norāde: Uzbīdiet montāžas palīgriņķus ② ar mēbeles priekšpusi līdz blakus esošo skapju durvju augstumam.



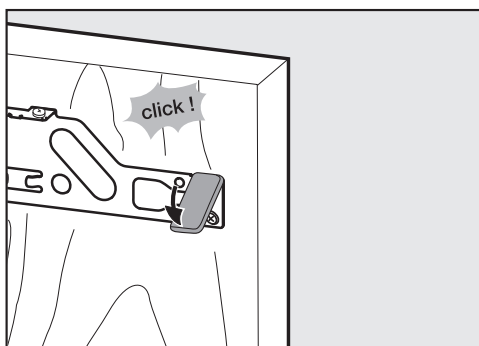
■ Noskrūvējiet uzgriežņus ③ un noņemiet stiprinājuma šķēršus ④ kopā ar montāžas palīgriņķiem ②.

- Rūpnīcā iestatītais atstatums starp iekārtas durvīm un stiprinājuma šķēršiem ir 8 mm. Pārbaudiet šo atstatumu un iestatiet to, ja nepieciešams.
- Uzbīdiet montāžas palīgriņķus ② mēbeles durvju augstumā: montāžas palīgriņķu apakšējai malai X ir jābūt vienādā augstumā ar montējamo mēbeles durvju augšmalu (skatiet atzīmi ▲).

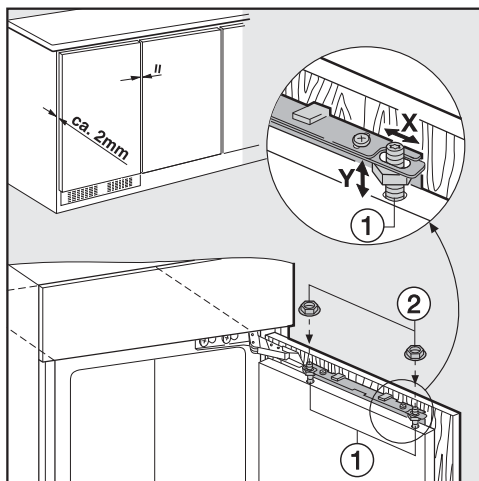
Uzstādīšana



- Mēbeles durvju iekšpusē ⑤ ar zīmuli viegli iezīmējiet viduslīniju.
- Izmantojot montāžas palīgrikus, piekariniet stiprinājuma šķērsi ④ mēbeles durvju **iekšpusē**. Novietojiet stiprinājuma šķērsi tieši vidū.
- Pieskrūvējiet stiprinājuma šķērsi ar vismaz 6 īsām skaidu plākšņu skrūvēm ⑥. (Paneļu durvīm izmantojiet tikai 4 malās izvietotas skrūves.) Ja nepieciešams, vispirms veiciet urbumus mēbeles durvīs.
- Izvelciet montāžas palīgrikus virzienā uz augšu ⑦.
Pagrieziet montāžas palīgrikus un ievietojiet tos (uzglabāšanai) stiprinājuma šķērša vidējās rievās.

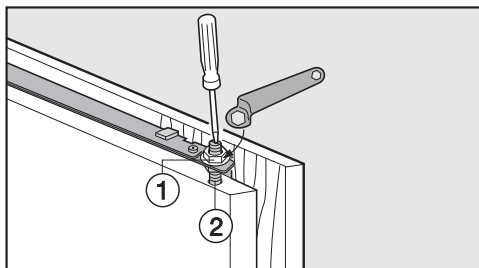


- Uzbīdīet sānu pārsegu uz stiprinājuma šķēršiem eņģēm pretējā pusē.
- Apgrieziet mēbeles durvis un piestipriniet rokturi (ja nepieciešams).
- Atveriet iekārtas durvis.

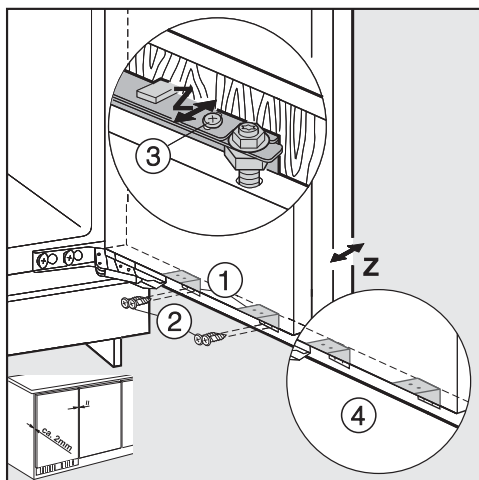


- Uzkariniet mēbeles durvis uz regulēšanas skrūvēm ①.
- Vaļīgi uzskrūvējiet uzgriežņus ② uz regulēšanas skrūvēm.
- Aizveriet durvis un pārbaudiet atstatumu no durvīm līdz blakus esošo mēbeļu durvīm.
- Izlīdziniet mēbeles durvju novietojumu attiecībā pret blakus esošo mēbeļu durvīm:

lai izlīdzinātu uz sāniem X, jāpārbīda mēbeļu durvis un, lai izlīdzinātu augstumā Y, ar skrūvgriezi ir jāskrūvē regulēšanas skrūves ①.



- Cieši pievelciet uzgriežņus ① pie iekārtas durvīm augšpusē, vienlaikus pretējā pusē ar skrūvgriezi pieturot regulēšanas skrūvi ②.

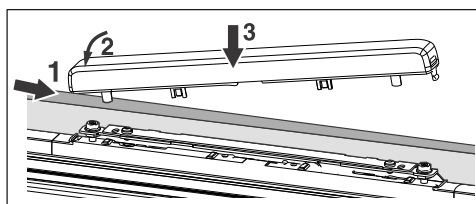


- Saskrūvējiet iekārtas durvis ar mēbeles durvīm caur stiprināšanas leņķiem ①:
 - Vispirms izurbiet mēbeles durvīs stiprināšanas atveres (varat izdarīt atzīmes ar īlenu).
 - Ieskrūvējiet īsās skaidu plākšņu skrūves ② (4 x 14 mm).

- Izlīdziniet mēbeles durvju novietojumu dziļumā Z: atskrūvējiet skrūves garējās atverēs pie iekārtas durvīm augšpusē ③, kā arī pie iekārtas durvīm apakšpusē ④. Bīdot mēbeles durvis, izveidojiet 2 mm spraugu starp mēbeles durvīm un nišas priekšējo malu. Izlīdziniet to novietojumu attiecībā pret blakus esošajām mēbeles durvīm.

- Aizveriet durvis, pārbaudiet to fiksāciju un izlīdziniet to novietojumu attiecībā pret blakus esošajām mēbeles durvīm.

- Vēlreiz stingri pievelciet visas skrūves.



- Uzlieciet pārsegu un ļaujiet tam fiksēties.

Iekārta ir iebūvēta pareizi, ja:

- iekārtas durvis aizveras pareizi;
- durvis nepieguļ mēbeles korpusam;
- blīvējums augšējā stūrī roktura pusē cieši pieguļ.
- Pārbaudes nolūkā ielieciet aukstumiekārtā ieslēgtu kabatas lukturīti un aizveriet iekārtas durvis. Aptumšojiet telpu un pārliedcinieties, ka pa iekārtas malām neplūst gaisma. Ja tā notiek, vēlreiz pārbaudiet visas montāžas darbības.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

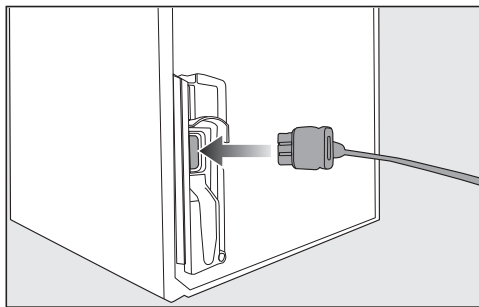
Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Aukstumiekārtas pievienošana



- Iespraudiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārļiecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

- Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

Ar šo Miele apliecina, ka šī saldētava atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē www.miele.lv;
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Frekvenču diapazons	2,4000–2,4835 GHz
---------------------	-------------------

Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW
----------------------------	----------

Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

FNUS 7040 ..., FNUS 7140 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 799 420 / 00